



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

**11 Laurier St./ 11 rue, Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776**

**Revision to a Request for Supply
Arrangement - Révision à une demande
pour un arrangement en matière
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'invitation
demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Scientific, Medical and Photographic Division /
Division de l'équipement scientifique, des produits
photographiques et pharmaceutiques
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier
6A2, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet passive acoustic monitoring equipme	
Solicitation No. - N° de l'invitation FP920-170006/A	Date 2018-05-14
Client Reference No. - N° de référence du client FP920-170006	Amendment No. - N° modif. 003
File No. - N° de dossier pv915.FP920-170006	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PV-915-74771	
Date of Original Request for Supply Arrangement 2018-04-25 Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-06-05	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: MacCuaig, Shannon	Buyer Id - Id de l'acheteur pv915
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-3983 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

La modification 003 vise à répondre aux questions suivantes :

Question 5 :

Après avoir lu le document, je voudrais examiner avec vous ce qui est requis pour l'offre.

- Signature page 1 de 1
- Section 1: Arrangements techniques
- Section 2: Certifications

Avez-vous besoin d'une copie de la demande d'arrangement en matière d'approvisionnement de 31 pages?

Y a-t-il quelque chose qui me manque?

Réponse 5 :

Oui, dans votre soumission, vous devez fournir:

- la page 1 de la DAMA avec la signature de votre entreprise;
- les détails requis dans l'arrangement technique conformément à l'article 3.1, «Section I: Arrangement technique» et aux annexe A, formulaire 1 et formulaire 2;
- les attestations détaillées à la partie 5, article 5.1, s'il y a lieu

Dans votre soumission, vous devriez fournir (et vous devez fournir avant de recevoir un arrangement en matière d'approvisionnement):

- les attestations détaillées à la partie 5, article 5.2, qui comprend le formulaire 3
- Formulaire 4 et Formulaire 5
- les détails de votre habilitation de sécurité
- vos coordonnées à l'article 6.5.2

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS DE LA DP DEMEURENT INCHANGÉES